



Yıl: 2 Sayı: 11
ücretsizdir

Muğla Mermeciler Derneği Sektörel Yayın Organı

MART - NİSAN 2007

Doğaltaş Sektörü
Muğla'da
Buluştı



Doğaltaş
Araştırma
Merkezi
kuruldu



Uluslararası
Gümüşlük
Taş ve Beton
Heykel
Sempozyumu

Tarihte Siyah
Üzümün Memleketi

Muğla Müzesinde
Gladyatör
Salonu
Açıldı

MYNDOS

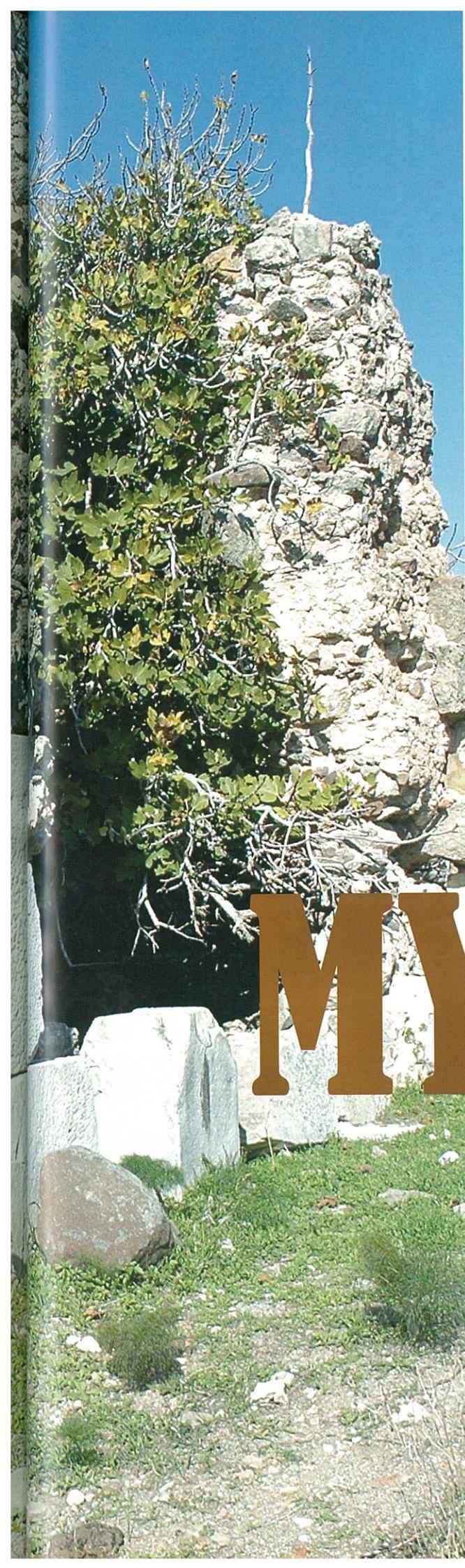
Modern çizgiler Muğla ile buluştı
Roma Arenasının Kahramanları: GLADYATÖRLER
Osmanlı sarayında çocuk olmak

Doğaltaşlarda CE uygunluk işaretleri



ANATOLIA
STONE
'07

ANADOLU DOĞALTAŞ, MERMER VE
TEKNOLOJİLERİ FUARI
ANTALYA, 28 KASIM - 01 ARALIK 2007



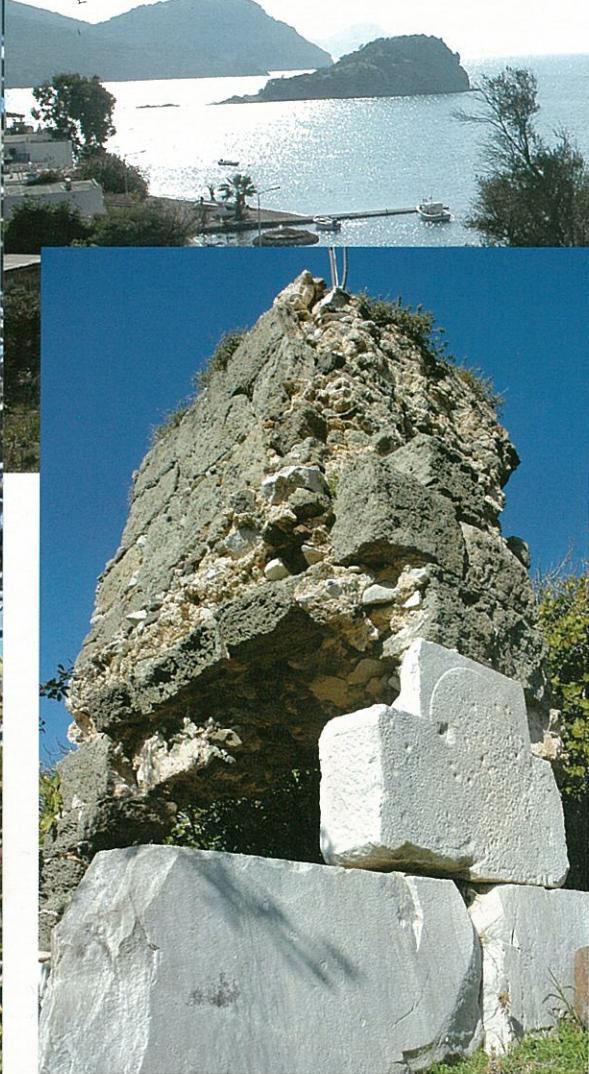
Tarihte siyah üzümün memleketi

***Home of Black
Grape in History***

MYNDOS

Fotoğralar: Ahsen Turan
Photographs: Ahsen Turan

Araştırma ve Kazı Başkanı:
Prof.Dr.Mustafa ŞAHİN - Uludağ Üniversitesi
Head of Research and Excavation:
Prof.Dr.Mustafa Şahin - Uludağ University



Topografik Yapı

Muğla İli, Bodrum İlçesi, Gümüşlük Beldesi sınırları içerisinde kalan ve antik coğrafyada Karia kentlerinden birisi olan Myndos, Strabon'un da tanımladığı gibi, Halikarnassos'un hemen yakınında, Kos' un Scandaria Burnu'nun karşısında, Termerium Burnu üzerinde yer almaktadır. Gümüşlük batı uzantısı yüksek bir yarımadasıdır ve bağlantıyı sağlayan dar boğaz, Knidos'ta olduğu gibi, muhtemelen erken dönemlerde bir koridorla birbirinden ayrılmaktadır. Myndos'u Halikarnassos'a bağlayan alanda tepelerin arasında pek çok zengin ve verimli vadiler, bu vadilerdeki karşılıklı bayırlarda rüzgar dejermenleri ve yerleşimlerin olduğu tali alanlar bulunmaktadır. Bu araziler kara bağlarının, diğer bir ifade ile siyah üzümün memleketi olarak bilinmektedir.

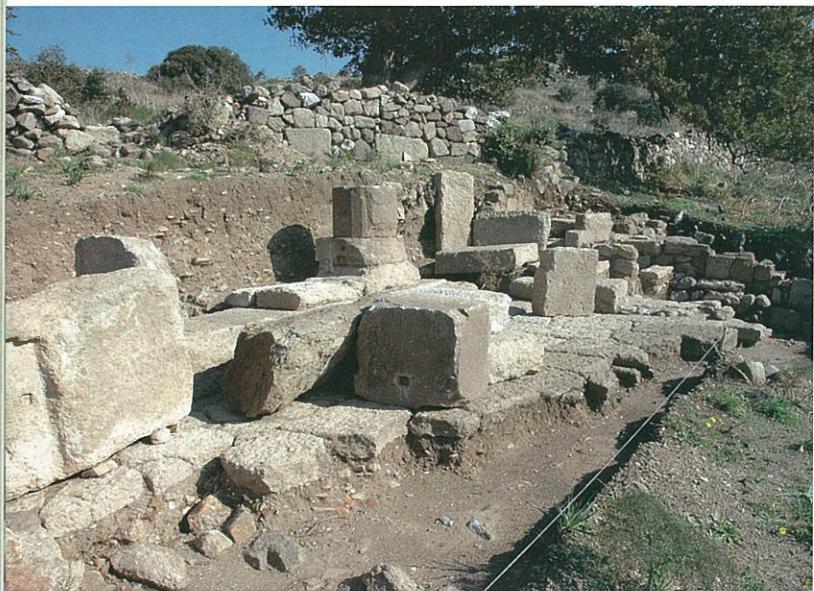


Topographical Structure

Located in the limits of Gümüşlük district of the township of Bodrum of the province of Muğla and one of the Carian towns in the ancient geography, Myndos is situated on the Termerium promontory in the immediate vicinity of Halicarnassus and opposite the Scandaria promontory of Cos as stated by Strabo.

Gümüşlük is a peninsula with higher grounds in the western extension. The narrow strait which provides connection most probably separated the two parts of the promontory from each other in the early times as in Cnidus. There are a lot of rich and productive valleys between the hills in the area between Myndos and Halicarnassus and windmills and settlements on the slopes facing each other in these valleys. These lands are known to be the home of black vineyards, in other words black grapes.





Tarihçe

İ.O. 2.binde Minos Krallığı'nın egemenliği altında olmak üzere Pelasgiler ile birlikte adalarda yaşayan Lelegler, Karia kıyılarına çıkararak ilk sahiplerini buralardan uzaklaştırdı, kendi kentlerini kurmuşlardır. Böylece Myndos, Lelegler tarafından Karia Bölgesi'nde kurulan sekiz kentten birisi olmuştur. Strabon göre diğer yedisi Leleg kenti; Termera, Side, Madnasa, Padasa, Uranium, Telmessos ve Theangela/ Syangela'dır. Yine Strabon'a göre, Karia Satrabı Mausolos İ.O. 4. yüzyılda sekiz kentten altısını boşaltarak, burada yaşayan insanları Halikarnassos'a yerlesmeleri konusunda baskı uygulamıştır. Ancak Myndos'a dokunulmayarak, kent kıyıya doğru, yani şimdi Gümüşlük Beldesi'nin bulunduğu alana taşınmıştır. Eski kent ise daha sonra Palaimindos olarak anılmıştır.

Mausolos tarafından yeniden inşa ettirilen kent, Yunan şehircilik anlayışına uygun bir şekilde planlanmış ve yerleşim alanının tamamı sur içerisinde alınmıştır. Günümüze kadar gelen kent dokusu Mausolos tarafından kurulan kente aittir. Ancak Roma imparatorluk çağında da büyük eklemeler söz konusudur.

Herodot yaklaşık İ.O. 500 yılında kentin Aristogoras'ın donanmasına bir gemi verdiğinden, Attik-Delos Deniz Birliği'nin ilk üyelerinden birisi olduğundan bahsetmekte ve Birliğe 12 talent vergi ödemek zorunda olduğundan söz etmektedir. Bu ağır vergi yüzünden bu dönemde şehrin oldukça küçüldüğü bilinmektedir.

İ.O. 334'de B. İskender Myndos'u kuşatmış, fakat alamayınca Halikarnassos'a yönelmiştir. Daha sonra B. İskender'in komutanlarından Ptolemaios ile Asandros İ.O. 333'de Satrap Orontobates'i yenilgiye

History

In the 2nd millennium BC, Lelegians, who lived on the islands together with the Pelasgians under the rule of the Minoan Kingdom, landed on the Carian coast and drove the first owners of these places away and built their own towns. Thus Myndos was one of the eight towns which were built in Caria by the Lelegians. According to Strabo, other seven Lelegian towns are Termara, Side, Madnasa, Padasa, Uranium, Telmessos and Theangela/ Syangela. Also according to Strabo, the Satrap of Caria Mausolus emptied six of those eight towns and urged the people living there to settle in Halicarnassus in the 4th century BC. But Myndos was not touched and the town was moved to the coast, i.e. to the area where the small town of Gümüşlük is located today. The former town was later called Palaimindos.

Re-constructed by Mausolus, the town was planned in accordance with the Greek concept of urbanization and all of the settlement was encircled by a wall. The urban texture which has reached the present day belongs to the town cons



tructed by Mausolus. But there were vast extensions during the Roman imperial period.

Herodotus tells that the town sent a vessel to the navy of Aristogoras in about 500 BC and that it was one of the first members of the Attic-Delos Naval League and had to pay a tax of 12 talents to the League. It is known that due to such tax the town got rather smaller during that period.

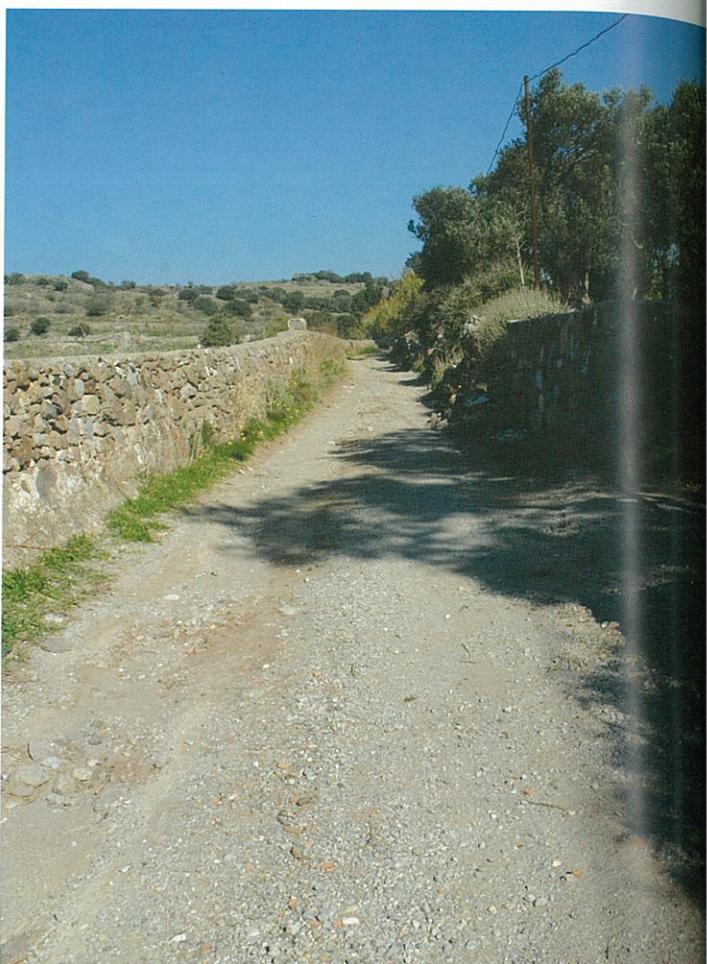
Alexander the Great besieged Myndos in 334 BC, but proceeded to Halicarnassus when he failed to take over the town. Later, Ptolemy and Asandrus, who were two of the commanders of Alexander the Great, defeated the Satrap Orontobates in 333 BC and established their rule over the whole region of Caria including Myndos. After the fall of the kingdom of Alexander the Great, Ptolemy established his kingdom in



uçratarak Myndos ile birlikte bütün Karia Bölgesi'nde hakimiyet sağlamışlardır. B. İskender'in imparatorluğunun parçalanmasından sonra, Mısır'da bulunan Ptolemaios Krallığını kurması üzerine Myndos Ptolemaioslar Hanedanlığı'nın idaresine girmiştir (İ.O. 308-275). Sonrasında ise Myndos'un Lysimakhos Hanedanlığı'nın idaresine girdiği görülmektedir.

İ.O. 201'de Lade Deniz Savaşı'nda Rhodos donanması Myndos Limanına sığınmıştır. İ.O. 197'de ise kenti Rhodos koruması altında görmekteyiz. İ.O. 196 yılında Suriye Kralı Antiochos'a karşı Rhodos'la işbirliği yaparak bağımsız olmuştur. Bu tarihte şehir ilk kez kendi şehir sikkelerini darp etmiştir. Daha sonra Pergamon Krallığı idaresine giren kent, İ.O. 133'de Pergamon'un son kralı III. Attalos'un ölümü üzerine bırakığı vasiyetname ile Roma'ya bırakılmış. Böylece imparatorluğun Küçük Asya kentleri arasında yer almıştır.

İ.O. 44 yılında Caesar'ın öldürülmesinden sonra Brutus ve Cassius Roma Cumhuriyeti adına Anadolu'ya egemen olmuş ve bu tarihte Cassius donanmasını Myndos limanında barındırmıştır. Ancak Brutus ve Cassius'un donanmalarının M.Antonius tarafından yenilgiye uğratılması, bu egemenliğin kısa sürmesine ve bir süre için Myndos'un Rhodos'un hakimiyetine geçmesine neden olmuştur. Ancak Rhodos'un sert bir yönetim sergilemesi sonucu oluşan huzursuzluk, kentin tekrar Roma egemenliğine geçmesine neden olmuştur.



Egypt and Myndos came under the rule of the Ptolemy Dynasty (308-275 BC). Then we see that Myndos came under the rule of the Lysimachus Dynasty.

At the Lade Naval Battle in 201 BC, the Rhodian navy took refuge with the Myndos harbor. In 197 BC, the town was under the protection of Rhodes. In 196 BC, the town cooperated with Rhodes against the Syrian King Antiochus, thus gaining its freedom. At this date, the town minted its own coins for the first time in its history. Having entered the rule of the Pergamene Kingdom later, the town was bequeathed to Rome in his will when the last king of Pergamum Attalus III died in 133 BC. Thus it took its place among the empire's towns in Asia Minor.

Upon the assassination of Caesar in 44 BC, Brutus and Cassius ruled over Anatolia on behalf of the Roman Republic and Cassius sheltered his navy at Myndos at that date. But Mark Anthony defeated the navy of Brutus and Cassius, thus causing such rule to be a short one and causing Myndos to pass to the hands of the Rhodians. But the unrest caused by the severe rule of the Rhodians caused the town to enter the Roman rule again.

The town was made an episcopal see under the Carian Eparchia under the name of Amyndos during the Christian era. Thus it is possible to have access to the information about the late period of Myndos. Due to its inclusion in the Carian Eparchia, we obtain information about the town from Hierocles, where the council lists of AD 375 are contained.

The town was deserted due to an earthquake which affected a large part of the region of Caria and has not been inhabited until recently due to difficulties experienced in providing the security of the coasts in the middle ages. It is possib





Kent, Hristiyanlık döneminde Amyndos adı altında, Karia Eparchiasi'na bağlı bir piskoposluk merkezine dönüşmüştür. Böylece Myndos'un geç dönemine ait bilgilere de sağlıklı bir şekilde ulaşmak mümkün olmaktadır. Karia Eparchiasi'na dahil olması nedeniyle kent hakkındaki bilgileri İ.S. 375'deki konsül listelerinin yer aldığı Hierokles'ten almaktayız.

Kent, Karia Bölgesi'nin büyük bir bölümünü etkileyen büyük bir deprem ile terk edilmiş, özellikle Orta çağda kıyiların güvenliğini sağlamada yaşanan sıkıntilar nedeni ile de günümüzde kadar bir daha iskan edilmemiştir. Kentin sonunu hazırlayan büyük depremin izlerini hem Doğu Limanı'nda denizin içine çökmüş olan mari kalıntılarından, hem de büyük bloklar halinde yıkılmış olan ve birkaç örneği kısmen de olsa günümüzde kadar korunmuş olan duvar parçalarından izlemek olasıdır.

le to see the traces of the great earthquake which brought the town to an end both in the architectural fragments collapsed into the sea in the Eastern Harbor and in the fragments of walls which fell down in huge blocks and some of whose examples have been preserved until the present time.

History of Research

Modern research on the town was mostly carried out by travelers starting from the 1800s. In those times, such ruins as the theater and stadium which have not reached the present day are mentioned. Also in the 19th century, W.R. Paton and J.L. Myres walked around in the town and mostly carried out examinations on inscriptions and claimed that the town was a Greek town but not a Lelegian one. They supported their view basing upon the fact that Stephanos Byzantion and Pliny described Myndos as a Hellenic town.

*Francis Beaufort compiled his travels and research across Anatolia in his work entitled *Karamani* in 1811 and identified the breakwater at the entrance to the Gümüslük harbor and some ruins in the front part of the gulf in his work.*



Araştırma Tarihi

Kentle ilgili modern araştırmalar 1800'lü yıllarda başlamak üzere çoğunlukla seyyahlar tarafından yapımıştir. Bu dönemde tiyatro ve stadyum gibi günümüze ulaşamayan kalıntılarından da bahsedilmektedir. Yine 19. yüzyılda W.R. Paton ve J.L. Myres şehri gezmiş, çoğunlukla yazıtlar üzerinde incelemeler yapmış ve kentin bir Leleg yerleşmesi değil de, Grek kenti olduğunu öne sürmüştür. Bu görüşlerini de Stephanos Byzantion ve Plinius'un Myndos'u bir Hellen kenti olarak tanımlamasından hareket ederek desteklemiştir.

Fr. Beaufort 1811'de Anadolu'da yaptığı gezi ve araştırmalarını Karamania adlı eserinde toparlamış ve burada Gümüşlük Limanı'nın girişindeki dalgakırın ve körfeyin ön kısmındaki bazı kalıntıları tespit etmiştir. 1850'lerde ise kesme taş örnekleri tepelerin yamaçlarında görülebilmekte ve ayrıca duvarların dışında birkaç mezar da dikkati çekmektedir. Kitabeler ise dikkati çekenden çok daha azdır. Myndos ve çevresiyle ilgili araştırmalar yapan C. T. Newton limandaki kıyı düzüğünde bir tapınak büyük bir kilise ve hamamlardan söz etmektedir.

1950'li yıllarda ise G.E. Bean kenti ziyaret etmiş, liman ve şehir dokusunu oluşturan yapılar hakkında halen büyük ölçüde faydalandığımız bilgileri aktarmıştır.

Muğla tarihi açısından çok büyük önemi olan Myndos kentinin kazı çalışmalarının devam edebilmesi için yeni sponsor firmalara ihtiyaç duyulmaktadır. İlgiilenen firmalar Uludağ Üniversitesi Arkeoloji Bölümü Başkanı Prof.Dr.Mustafa Şahin ile irtibata geçebilir.

In the 1850s, some examples of hewn stones might be seen on the slopes of the hills and a few tombs attracted attention other than some walls. Inscriptions were too few to attract attention. Having carried out research on Myndos and its environs, C. T. Newton talked of a temple, a large church and baths in the coastal flats by the harbor.

And in the 1950s, G.E. Bean visited the town and communicated such information which we are still making use of to a large extent about the harbor and the buildings making up the texture of the town.

Having great importance in terms of the history of Muğla, Myndos needs new sponsor companies so that the excavation works may be maintained. Those companies that are interested may contact Prof. Dr Mustafa Şahin, Head of the Archaeology Department of the Uludağ University.



MYNDOS kenti kazısında sponsor olan



kuruluşlara
teşekkür ederiz.

**Bu tarihi kentimizin gün ışığına çıkarılması
için yeni sponsor firmalara ihtiyaç vardır.**

